

Sie streute Erbsen

نثرت البازلاء

نظرة

ينبغي معرفة ما يلي :

مراجعة الماضي البعيد

(أ) عمل الماضي البعيد : الماضي المباشر Präteritum إمكانية الكلام عن الماضي أيضاً كما الحال مع الماضي المعروف بـ Perfekt . ويستعمل للكلام عن شيء أو فعل وقع في الماضي البعيد حيث يقف المتكلم موقفاً بعيداً من الشيء أو الفعل الذي يتكلم عنه

(ب) كيفية تشكيله : يضاف حرف " t- " إلى جذر الفعل . وإذا كان جذر الفعل منتهياً بحرف -t أو حرف d يضاف إليه et أو ed في نهايته

المصدر	جذر الفعل	شارة الماضي البعيد	نهاية الفعل
hören	hör-	-t-	-e
arbeiten	arbeit-	-et-	-e
reden	red-	-et-	-e

ich/er **hörte**, ich/er **arbeitete**, ich/er **redete**

تشابهه نهاية الأفعال في الماضي البعيد مع نهاياتها في صيغة الحاضر فالفعل مع المفرد الغائب في صيغة الحاضر تكون نهايته t- (**er hört**) وللتفريق بين الحاضر والماضي البعيد Präteritum تكون نهاية الماضي البعيد مع المفرد الغائب te (**er hörte**)

حاضر: **Sie hört** ماضي بعيد: **Sie hörte**

حاضر	Präteritum ماضي بعيد				
	مفرد				
ضمير المتكلم (= المحاطب (القريب (للاحترام) ضمير الغائب	ich du Sie er/sie	höre hörst hören hört	ich du Sie er/sie	hörte hörtest hörten hörte	/ arbeitete / arbeitetest / arbeiteten / arbeitete

	جمع				
ضمير المتكلم (للقرى) = المخاطب (للاحترام) ضمير الغائب	wir	hören	wir	hörten	/ arbeiteten
	ihr	hört	ihr	hörtet	/ arbeitetet
	Sie	hören	Sie	hörten	/ arbeiteten
	sie	hören	sie	hörten	/ arbeiteten

٢ - الماضي البعيد للأفعال غير المنتظمة

هذا الماضي البعيد للأفعال غير المنتظمة مشروح في الدرس الرابع عشر حيث ترد صيغ الأفعال غير المنتظمة : **Vehtun** : حاضر : **Das tut sehr veb** . والماضي البعيد لأفعال الكيفية المساعدة ماضي بعيد : **(Prät) : das tat sehr veb** . والماضي البعيد لأفعال الكيفية المساعدة موجود في الدرسين الثاني عشر والرابع عشر .

استعمالات لغوية من الحوارات

So eine Überraschung!
Das ist mein Geheimnis.
etwas sein:
Das war so: ...
Sie war auch sehr böse.
etwas wissen wollen:

Bist du jetzt auch Journalistin?

Sie wollte unbedingt unser Geheimnis wissen.

القصة في الدرس الحادي عشر قصة خيالية وهمية : يقوم EX بزيارة الأقرام المتناهيين في الصغر . ومعلوم أن EX هذا خرج من الكتاب الذي يحكي قصة هؤلاء الأقرام الصغار أقرام كولونيا عندما كان أندرياس يطالع فيه . و EX يود أن يعرف لماذا لم يعد هؤلاء الأقرام يسعدون الناس .

- Ex: Hallo, Heinzelmännchen, da bin ich wieder!
Heinzelmännchen: So eine Überraschung! Wo kommst du denn her?
Ex: Ich bin jetzt bei den Menschen.
Heinzelmännchen: Du meinst bei einem Menschen.
Ex: Ja, woher weißt du das?
Heinzelmännchen: Das ist mein Geheimnis.
Ex: Was macht ihr denn jetzt?
Heinzelmännchen: Sag mal: Möchtest du ein Interview?
Ex: Bist du jetzt auch Journalistin?
Ex: Nein! Aber bitte, erzähl mir: Warum helfst ihr den Menschen nicht mehr? Was ist damals passiert?

ويعرف EX القصة بكاملها : زوجة أحد الخياطين الفضولية نثرت حبّ البازلاء على درجات بيتها لترى من هو الذي ينجز عمل زوجها ليلاً .

- Heinzelmännchen: Damals, damals ... Das war so: Wir arbeiteten für die Menschen. Auch für den Schneider. Wir nähten die Kleider für ihn. Aber seine Frau, die war sehr neugierig.

Ex:	Wie ich!
Heinzelmännchen:	Ja, wie du! Aber sie war auch sehr böse. Sie streute Erbsen auf die Treppe – viele, viele Erbsen. stolperten – das tat sehr weh.
Wir	
Ex:	Aber warum streute sie Erbsen?
Heinzelmännchen:	Wir arbeiteten ja nachts. Und die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sehen. Wir stolperten – und hörte uns. Sie machte Licht an ... Da sind wir verschwunden.
sie	
schnell	
Ex:	Für immer?

مفردات واستعمالات لغوية

So eine Überraschung!	بالها من مفاجأة
die Überraschung	المفاجأة
Wo kommst du denn her?	من أين جئت؟
herkommen	يأتي ، يجيء ، ينحدر من
damals	ذات يوم
der Schneider	الخياط
nähen	يخيط
die Kleider	الثياب
böse	شرير
wie	كيف
Erbsen streuen	ينثر البازلاء
die Erbse/die Erbsen	حبة البازلاء / البازلاء
die Treppe	الدرجة
stolpern	يتعثّر ، يعثر
für immer	إلى الأبد ، دائماً

تمارين

1 ماذا سمعت؟ ضع إشارة ضرب عند الجواب الصحيح

- Wir arbeiten für die Kobolde.
 - Wir arbeiten für die Menschen.
 - Wir arbeiten für die Frau vom Schneider.
- Wir nähten die Blusen für den Schneider.
 - Wir nähten die Röcke für den Schneider.
 - Wir nähten die Kleider für den Schneider.
- Seine Frau war sehr böse.
 - Seine Frau war sehr merkwürdig.
 - Seine Frau war sehr faszinierend.
- Sie streute Erbsen in die Gläser.
 - Sie streute Erbsen auf den Teller.
 - Sie streute Erbsen auf die Treppe.

5. a) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sprechen.
b) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt sehen.
c) Die Frau vom Schneider wollte uns unbedingt hören.
6. a) Wir stolperten, und sie machte Licht.
b) Wir stolperten, und sie hörte uns.
c) Wir stolperten, und sie streute Erbsen.
7. a) Sie wollte unseren Geburtstag wissen.
b) Sie wollte uns unbedingt sehen.
c) Sie wollte unser Horoskop wissen.

۲ صغ أسئلة ما هو معطى أدناه مستعملاً الألفاظ الواردة وكلمات الاستفهام بين قوسين .

1. herkommen (wo?)

2. wissen (woher?)

3. machen (was?)

4. Menschen helfen (warum?)

5. passieren (was?)

6. Journalistin sein

7. ein Interview mögen/ich möchte

۳ ضع الأفعال الملائمة بصيغة الماضي البعيد في الفراغات التالية

1. Die Heinzelmännchen _____ auch für den Schneider.
2. Sie _____ die Kleider für ihn. 3. Die Heinzelmännchen _____ nachts. 4. Die Frau vom Schneider _____ sie unbedingt sehen. 5. Sie _____ Erbsen auf die Treppe.
6. Die Heinzelmännchen _____ und die Frau _____ sie.
7. Sie _____ Licht _____.

streuen	anmachen	arbeiten	stolpern	hören	nähen
arbeiten	wollen				

٤ ما هي صيغ الأفعال في حالة الماضي البعيد؟

Die Frau vom Schneider erzählt:

1. Ich _____ die Heinzelmännchen unbedingt sehen.
2. Ich _____ Erbsen auf die Treppe. 3. Ich _____ die Heinzelmännchen. 4. Ich _____ das Licht _____ .
5. Aber die Heinzelmännchen _____ verschwunden.

٥ ما الذي استطاع الأقزام سرده؟

٦ اكتب الكلمات الناقصة أولاً ثم ضعها في خاناتها الملائمة أدناه.

(ü = ue, ö = ö)

1. Bist du jetzt auch _____?
2. Möchtest du ein _____?
3. Die Frau vom Schneider war sehr _____.
4. Warum _____ ihr den Menschen nicht mehr?
5. Was ist damals _____?
6. Wir _____ für die Menschen.
7. Was _____ ihr denn jetzt?
8. Die Frau streute _____.
9. Die Heinzelmännchen arbeiteten _____.
10. Die Frau vom _____ war neugierig.
11. Sie wollte uns _____ sehen.
12. Sie hörte _____.
13. Sie wollte unser _____ wissen.

So eine _____